

ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2018



RECTORY - PLEBANIA
109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301
Tel: 718-447-3937
Fax: 718-815-5733
jpwozny61@aol.com
www.stanislawkostkasi.org

Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

Deacon - Diakon
Vincent D'Silva

Eucharistic Minister's - Nadzwyczajni Szafarze
Mariusz Tutka

SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE

Weekdays: Tuesday to Saturday
9:00 AM - English

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish
10:00 AM - English
11:30 AM - Polish
(Msza św. dla dzieci)
1:00 PM - Polish

Holiday Schedule - Święta:
9:00 AM - English
7:00 PM - Polish

First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:
Confessions- Spowiedź: 6:00 PM
Mass - Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:
15 minutes before each mass
15 minut przed Mszą.

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:
First Sunday of every month 1:00 PM;
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:
By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:

Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Chór parafialny: Środa - 8:00 P.M.

Polish School - Polska Szkoła:

Saturday - 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

Principal - Dyrektor - Dorota Zaniewska
tel: 347-302-1595

www.psstateniland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Bible Classes - Spotkania biblijne:

First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca
8:00 P.M.

Zespół dziecięcy „Lajkonik”

Wednesday - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.

Chór dla dzieci: Wednesday - 5:00 P.M.

Drużyna zuchowa KROKUSY:

Saturday 1:00 P.M.



MAY 13, 2018

**THE ASCENSION OF THE LORD
UROCZYŚCIE WNIĘBOSTĄPIENIA
PANSKIEGO**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Stanisława Kural z okazji 80 rocznicy urodzin.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Joanna i Roman Kawalec od syna Sylwestra z rodziną.

10:00 A.M. Mother's Day Novena (Living).

11:30 A.M. Rocznica Pierwszej Komunii Świętej.

1:00 P.M. Ś.P. Zofia i Franciszek.

MONDAY / PONIEDZIAŁEK

9:00 A.M. Mother's Day Novena (Living).

TUESDAY / WTOREK

9:00 A.M. Mother's Day Novena (Living).

WEDNESDAY / ŚRODA

9:00 A.M. Mother's Day Novena (Living).

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M. Mother's Day Novena (Living).

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M. Mother's Day Novena (Deceased).

SATURDAY / SOBOTA

9:00 A.M. Mother's Day Novena (Deceased).

MAY 20, 2018

**PENTACOST SUNDAY
NIEDZIELA ZEŚLANIA DUCHA ŚWIĘTEGO**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Antoni Głódź od rodziny Wojtach.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Jadwiga Henryk Edward Golański.

10:00 A.M. Mother's Day Novena (Deceased).

11:30 A.M. Ś.P. Helena Feliks Wysocki

1:00 P.M. Pierwsza Komunia Święta.

**PARISH NEWS
THE ASCENSION OF THE LORD
MAY 13, 2018**

*Whoever believes and is baptized
will be saved.
- Mark 16:16*

TODAY'S READINGS

First Reading - Jesus tells the disciples that they will be witnesses to the ends of the earth (Acts 1:1-11).

Psalm - God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord (Psalm 47).

Second Reading - God seated Jesus at his right hand in the heavens (Ephesians 1:17-23) or Ephesians 4:1-13 [1-7, 11-13].

Gospel - The Lord Jesus was taken up into heaven. (Mark 16:15-20).

LIVING GOD'S WORD

In today's readings, Christ leaves his "corporation," the church, and trusts the "employees," his disciples, to run things in his absence. Considering the two-thousand-year history of the Church, many might question the wisdom of his decision! Yet, Christ knew that the Spirit would always guide the Church in continuing his messianic mission.



MISSION STATEMENT

Today we celebrate Christ's ascension into heaven and his commissioning of the disciples to

carry on his mission in the world. First we hear Luke's description of those events in the opening verses of the Acts of the Apostles. Next we hear words of encouragement and guidance from the Letter to the Ephesians. Finally we hear Mark's account of the Ascension, foretelling the mighty words and acts the Christian community would do in Jesus' name.

Together these scriptures give us a vision of the mission of the church of Jesus Christ--a mission statement of sorts. Like mission statements in our parishes and corporations, this mission statement can help us set priorities and focus our activities. It can guide and support us as we strive to continue Christ's messianic mission on earth.

REFLECTING ON GOD'S WORD

These days most corporations and churches have vision and mission statements. Often they begin with a model vision that the institution strives to live up to. They go on to state what the institution seeks to do—how it puts its vision into practice. A parish vision and mission statement might say: “We are the Body of Christ. Utilizing the gifts of each member, we collaborate to bring more and more people into God’s kingdom of freedom, justice, holiness, and love.”

On this feast we are given the ultimate vision and mission statement for the Church. It goes something like this: Christ is now working with and for us “at the right hand of God” (Mark 16:19). Through the power of the Holy Spirit we are to be Christ’s witnesses “to the ends of the earth” (Acts 1:8). We seek to do so by “proclaiming the gospel to every creature” (Mark 16:15) and “building up the body of Christ, until we all attain to the unity of faith and knowledge of the Son of God” (Ephesians 4:12–13).

TREASURES FROM OUR TRADITION

In Ireland and the United Kingdom, Mother's Day is over. "Mothering Sunday" was on the Fourth Sunday of Lent. Long ago, people were freed from work to travel on this day to the parish where they were baptized, their "Mother Church." Often, people were reunited with their mothers on this day. Employers would release their workers and servants for this visit. The American celebration, while based on this custom, really has to do with an anti-war movement of mothers in Civil War times. They crusaded for better sanitary conditions for their sons. When President Wilson instituted the first Mother's Day in 1912, it was a day to fly the flag

in honor of mothers whose children had died in battle. Knowing the tradition is a good balance to our celebration today. We can enfold in prayer the mothers who have suffered the loss of their children in war.



GOLDEN JUBILEE WEDDING MASS

It is our honor to invite couples of the archdiocese celebrating 50 years of marriage during 2018 to the Golden Jubilee Wedding Mass at Saint Patrick’s Cathedral on June 3, 2018, at 2:15 p.m. The Mass will be celebrated by His Eminence, Timothy Michael Cardinal Dolan.

**Sunday, June 3, 2018
2:15 p.m.**

Saint Patrick’s Cathedral, 5th Avenue and 51st Street

All who wish to attend the Mass must register by Monday, **May 14, 2018**. Please contact your parish secretary to register.

- Pews will be reserved for Golden Jubilee couples and one (1) family/friend to provide any needed assistance. Additional guests will be accommodated in pews outside the reserved section.
- All Golden Jubilee couples will receive a commemorative certificate.
- Couples who are unable to attend the Mass can request a certificate through their parish.



Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us anew by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief,

consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen

For the sick: Gloria Padula, Helen Pulaski, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Jadwiga Klimek.

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE
UROCZYŚĆ WNIĘBOSTĄPIENIA
PAŃSKIEGO
13 MAJA 2018**

Cytat dnia:

Idźcie i nauczajcie wszystkie narody. Ja jestem z wami przez wszystkie dni, aż do skończenia świata. (Mt 28, 19a. 20b)

Czytania:

Pierwsze czytanie: Dz 1, 1-11

Psalm: Ps 47 (46), 2-3. 6-7. 8-9

Drugie czytanie: Ef 4, 1-13

Ewangelia: Mk 16, 15-20

Pan Jezus jest obecny wśród swoich, choć już nie w sposób namacalny. Czasami zupełnie znika nam z oczu. Nielatwo nam wówczas odczuć Jego obecność, a jeszcze trudniej uwierzyć w Jego panowanie nad światem. Potrzebujemy owych świątłych oczu serca byśmy nie ustępowali wobec przeciwności oraz byśmy odkrywając ponad pozorami zła Boże panowanie, stawali się świadkami stałej obecności Zmartwychwstałego pośród nas. Wniebowstąpienie jest dla nas wezwaniem do modlitwy o Ducha Świętego: tylko On może przezwyciężyć nasze poczucie osamotnienia i smutku.

NIEBO W SERCU

Wspominamy moment z życia Chrystusa po zmartwychwstaniu, w którym po raz ostatni spotkał się w sposób widzialny z Apostołami i swymi uczniami na górze Oliwnej. Odszedł do nieba. A gdzie jest niebo? Gdzie można Chrystusa dziś spotkać? Gdzie można z Nim porozmawiać? Przecież od tego spotkania zależy szczęście

chrześcijanina.

Jedni uważają, że niebo, do którego odszedł Chrystus, jest bardzo daleko. Między ziemią, na której żyjemy, a niebem, w którym On się znajduje, jest wielka przepaść. Niebo i ziemia to dwie zupełnie różne, odległe od siebie rzeczywistości. W takiej sytuacji chcąc się z Chrystusem spotkać, istnieją tylko dwie możliwości: albo trzeba umrzeć, albo czekać, aż On po raz drugi przyjdzie na ziemię.

Ludzie ci przeżywają bolesne rozdarcie. Z jednej strony tęsknią za nawiązaniem kontaktu z Chrystusem, za ziemią obiecaną, za rzeczywistością, w której nie ma cierpienia, w której jest tylko i wyłącznie radość i szczęście, a z drugiej strony muszą być na ziemi, muszą zajmować się tym wszystkim, co składa się na ludzkie życie. Traktują pobyt na ziemi jako wygnanie, jako uciążliwe przejście i lekceważąco patrzą na to wszystko, co się składa na doczesne życie.



Trzeba jednak jasno powiedzieć, że jest to poważny błąd, bo Chrystus odchodząc do nieba wyraźnie powiedział: „A oto Ja jestem z wami po wszystkie dni, aż do skończenia świata”. On pozostał z nami i nie należy sądzić, że tu na ziemi nie można Go spotkać. On przestał się ukazywać, nie można Go dotknąć i nie można włożyć swojego palca w miejsce gwoździ, tak jak to zrobił św. Tomasz. Zrezygnował z tej formy obecności dlatego, że chciał być dla tysięcy i milionów, a ta doczesna obecność była zarezerwowana dla niewielu. Przestał się objawiać w formie widzialnej, ale pozostał z nami.ŁŁŁ

Istnieje druga grupa chrześcijan, którzy właśnie potraktowali na serio to ostatnie zdanie Chrystusa: „Oto Ja jestem z wami po wszystkie dni, aż do skończenia świata”. Oni odkrywają Chrystusa we wszystkim, co ich otacza, i we wszystkim, co

przeżywają. Nie tylko w Eucharystii i w Kościele, lecz odkrywają Go w pięknie przyrody, w kwiatach, które się teraz rozchylają, w śpiewie ptaków, w tych nowych liściach, które w cudowny sposób rok w rok wydają drzewa. Odkrywają Chrystusa w uśmiechu małego dziecka i w miłości matki do dziecka. Odkrywają Chrystusa w każdej ludzkiej przyjaźni, w każdym dobrym czynie, w każdym cierpieniu, w każdej sytuacji, w jakiej są.

Tajemnica takiego życia religijnego polega na tym, że ci ludzie nie szukają nieba daleko od ziemi, nie szukają szczęścia dopiero po śmierci. Oni odkrywają niebo, bliżej niżeli ziemię. Ziemia jest pod naszymi nogami, ale niebo jest bliżej, bo jest w naszym sercu. Chodzi tylko o to, aby Chrystusa w nim dostrzec. On jest w każdym ludzkim sercu. Tylko jest za obłokiem doczesności, za obłokiem różnych ludzkich wad, nałogów, czasami grzechu. Jeżeli człowiek potrafi odsunąć ten obłok i odkryje Chrystusa w swoim sercu, już Go nigdy nie będzie szukał daleko, lecz pójdzie z Nim przez życie i będzie szczęśliwy bez względu na to, w jakiej sytuacji się znajdzie.

Powiedzmy coś więcej. Gdyby grzesznik został wprowadzony w grono świętych, to nie będzie wiedział, że jest w niebie, bo on w to grono razem z sobą zanieś piekło. Gdyby człowiek czystego serca, wypełniony Bogiem, znalazł się wśród potępionych, nie będzie wiedział, że jest w piekle, bo on w sercu ciągle przeżywa radość nieba. Nie szukajmy nieba na górze, a piekła na dole. Niebo jest w ludzkim sercu i piekło jest w ludzkim sercu. Człowiek, który odkryje Chrystusa w sobie, pójdzie przez świat zawsze ze szczęściem na twarzy. Tym szczęściem będzie zdumiewał innych i tego szczęścia będą mu zazdrościli.

Niech Chrystus, który w sposób eucharystyczny, sakramentalny się spotka z nami przy ołtarzu, pomoże nam uczynić z naszego serca niebo, pomoże nam odsunąć to wszystko, co je jeszcze zakrywa, pomoże nam odkryć prawdziwe szczęście.



MOTHER'S DAY NOVENA 2018:

O Boże błogosławieństwo dla –

For remembering living Mothers:

Lillian Thompson; Frances Thompson; Divonne Coogan; Zofia Siwec; Janina Gawecka; Bronisława Mateja; Maria Hrabowska; Wanda Marczevska; Urszula Czyszkiewicz; Janina Fiertek; Elżbieta Gryglik; Teresa Gawron; Lillian Piciocco, Danielle Gibbs; Debra Ann & Jenifer Frances Murphy; Władysława Póltorak; Irena Niedzwiecka; Anita Szerszeń; Janina Szerszeń; Genowefa Burdzy; Barbara Burdzy; Justyna Burdzy; Angelina Burdzy; Stefania Adamczyk; Anna Kozłowska; Janina Czachor; Helena Cichoń; Marianna Gruchacz; Janina Rytel; Bożena Gruchacz; Kazimiera Strzeszewska; Barbara Cichońska; Jadwiga Lewandowska; Margarete Enigan; Stanisława Szewczyk; Stanisława Drozd; Dorota Matusik; Ewa Sokołowska; Maria Pawlak; Teresa Lawera; Urszula Pawlak; Łucja Świerczewska; Marta Górka; Stefania & Władysława; Dorota Baranowska; Celina Wasukiewicz; Zofia Sikora; Bożena Gumkowska; Jadwiga Szczęsna; Irena Łoś; Stanisława Puchnowska; Anna Grum; Ilona Grum; Helena Perkowska; Bogumiła Zdrożny; Zofia Wilk; Anna Wilk; Regina Putresza; Elżbieta Krok; Marianna Kapica; Marianna Tutka; Monika Tutka; Celina Olszewska; Łucja Sztrubel; Katarzyna Teodora Danuta; Leonarda Capala; Regina Kobeszko; Maria Tomaszuk; Teresa Rulka; Zofia Leśniak; Zofia; Krystyna.

O pokój wieczny dla –

For remembering deceased Mothers:

Marian Kamienowski; Jane Konopka; Diana Mrozinski; Mildred Salacinski; Helen Glogochelski; Weronika Bielawski; Helen Chmielewski; Leona Thomas; Matilda Mrozinski; Janina Daszkilewicz; Daniela Rzepka; Maria Liro; Krystyna Bucior; Adela McDonald; Michaline Aimesbury; Helena Wiśniewska; Janina Smolna; Teresa Jaworski; Zofia Kongorski; Krystyna Nowak; Leokadia Biczynska; Felicja Zagajewski; Krystyna Nowak; Antonina Zelek; Janina Siekierko; Henryka Truszkowska; Irena Powichrowska; Janina Sokołowska; Czesława Lalak; Bronisława Cenkievicz; Stefania Matusik; Helena Zaręba; Helena Gumkowska; Zofia Woźna; Jadwiga Wichiciel; Janina Gołabek; Katarzyna Chinalska; Czesława Klim; Regina Kabaszyn; Jadwiga Ratyńska; Cecylia Skrocka; Michalina Bagińska; Janina Balutowska; Anna Kopeć; Eugenia Krzyżanowska; Marianna Grum; Maria Stechnij; Helena Wysocka; Marianna Kowalczuk; Robyn Moisson; Maria Partyka; Anna Burdzy; Marianna

Tracz; Franciszka Szerszeń; Władysława Kuczek;
Frances, Jean & Piciocco; Clara Tucciarelli; Maria
Marczewska; Katarzyna Mazurek; Longina Dębicka;
Regina Łupińska; Zofia Idziak; Janina Jadwiga.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

przyjęła:



ROXANA JOANNA PIOTROWSKA

Gratulujemy Rodzicom i Chrzestnym.
Życzymy dziecku wielu łask Bożych na każdy dzień.

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2018



the
CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

Our 2018 Cardinals Annual Stewardship Appeal

Results

Goal: \$14,000.00

Paid: \$7,065

Participation: 48

Thank you for the continued sacrifice.

FINANCIAL REPORT RAPORT FINANSOWY

Sunday - May 6, 2018

I - \$2,521 II - \$1,255

A.C. - \$152

Membership 2018 - \$25

Remont Kościoła:

\$100 - W.K. Rogiński.

*Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.*

RENOWACJA WITRAŻY RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych

witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w
wysokości **\$100, \$150 oraz \$200**. Cegiełki można
wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam
serdeczne Bóg zapłać.

Witraż Św. Józefa - TOTAL: \$7,715



Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of
Buildings

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi
Violations

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w
sprawach związanych w zakresie architektury.

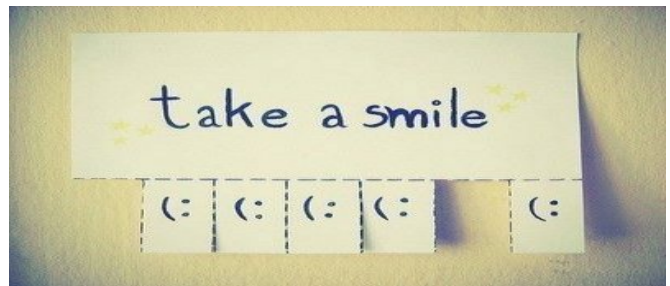
Mówimy po Polsku: KONTAKT

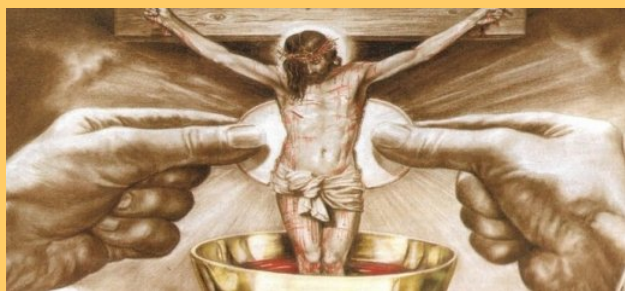
Karolina Sadelski 718-667-8500

email: ksadelski@permanentengineering.com

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**
5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**





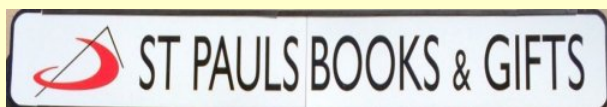
**30-LECIE KAPŁAŃSTWA
KSIĘDZA PROBOSZCZA JACKA WOŹNEGO**

Uroczysta Msza Święta będzie
celebrowana

W SOBOTĘ 9 CZERWCA o 5:00 P.M
w Kościele pw. Św. Stanisława Kostki
109 York Ave, Staten Island, New York.

Po Mszy Świętej
w Audytorium Parafialnym
odbędzie się przyjęcie na cześć naszego
Księdza Proboszcza.

Wszystkich, którzy chcieliby uczestniczyć w tej radości, prosimy o zgłoszenia i zapraszamy do nabycia biletów. Dorośli: \$40, Młodzież (od 13 lat wzwyż): \$20, dzieci (do 12 lat) wstęp wolny. Zgłoszenie swojej obecności prosimy kierować do naszej kancelarii parafialnej do 26 Maja.



Jeśli szukasz prezentu na
I Komunię św. lub inne uroczystości,
zapraszamy
do jedynej na Staten Island
księgarni religijnej:

ST PAULS BOOKS & GIFTS
2187 Victory Boulevard
Staten Island, NY 10314

od poniedziałku do soboty, w godzinach
10:00 - 18:30

Tel. 718-761-0085

Polecamy najnowsze polskie wydanie
Pisma Świętego w atrakcyjnych cenach!



**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

May 6 - May 13, 2018

Joseph Piciocco - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.

2. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

3. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helen T. Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

Rita & Bill Kremer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

Elissa McDonald - For Theresa DiResta positive response to cancer treatment.

A.Bruschett - L.M. Wacława, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk

J.J. Kasprzak:

1. Ś.P. Artur Kasprzak.

2. Ś.P. Loretta Wysocki.

Anna Kozłowski :

Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Joanna Jaskowski:

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy.

2. Special Intention.

Jadwiga Korzyk.

1. Ś.P. Danuta Marian Nykiel.

2. O zdrowie dla mojego brata Artura Nykiel.

Regina Kobeszko- Ś.P. Władysław Kobeszko,